

**FORTENS™**



**КРЕПКИЕ ПОГРУЗЧИКИ.  
НАДЕЖНЫЕ ПАРТНЕРЫ."**

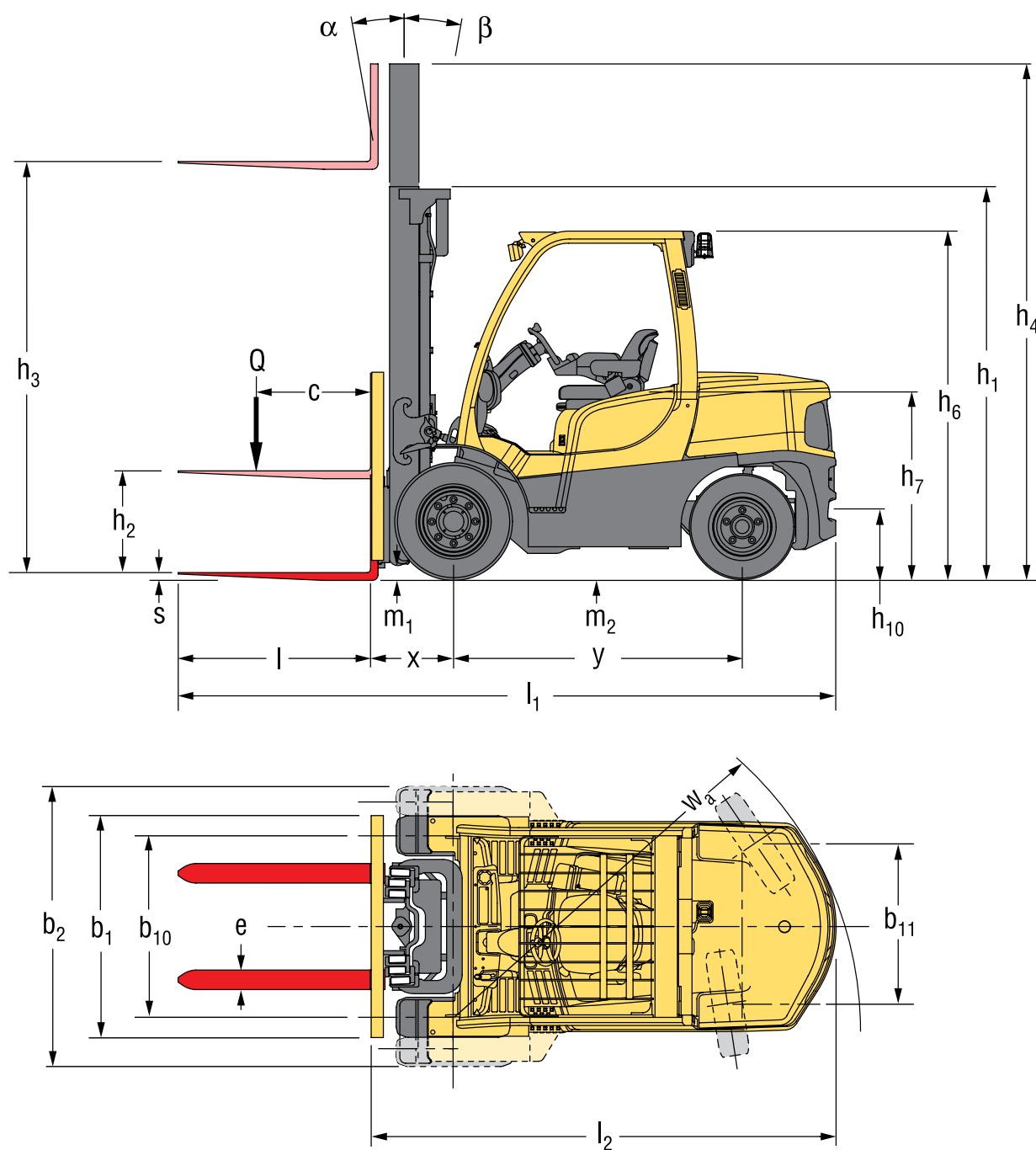


## **СЕРИЯ Н4.0-5.5ФТ ТЕХНИЧЕСКОЕ РУКОВОДСТВО**



**WWW.HYSTER.COM**

## > РАЗМЕРЫ ПОГРУЗЧИКА



# СВЕДЕНИЯ О МАЧТЕ И ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ



## НОМИНАЛЬНАЯ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ Н4.0FT5, КГ, С ЦЕНТРОМ НАГРУЗКИ 500–700 ММ

|                                             | Максимальная высота вышнего подхвата $h_3 + s$ (мм) | Наклон мачты (°) |     | Высота сложенной мачты $h_1$ (мм) | Высота выдвинутой мачты $h_4$ (мм) |                     | Высота свободного хода $h_2 + s$ (м) | Сверхупругие шины          |        |        |                                      |        |        | Радиальные шины            |        |        |                                      |        |        |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------|-----|-----------------------------------|------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|----------------------------|--------|--------|--------------------------------------|--------|--------|----------------------------|--------|--------|--------------------------------------|--------|--------|
|                                             |                                                     |                  |     |                                   |                                    |                     |                                      | Без бокового смещения (кг) |        |        | Со встроенным боковым смещением (кг) |        |        | Без бокового смещения (кг) |        |        | Со встроенным боковым смещением (кг) |        |        |
|                                             |                                                     |                  |     |                                   |                                    |                     |                                      | Н4.0FT5                    |        |        | Н4.0FT5                              |        |        | Н4.0FT5                    |        |        | Н4.0FT5                              |        |        |
|                                             |                                                     | F                | B   |                                   | без защитной решетки               | с защитной решеткой | без защитной решетки                 | 500 LC                     | 600 LC | 700 LC | 500 LC                               | 600 LC | 700 LC | 500 LC                     | 600 LC | 700 LC | 500 LC                               | 600 LC | 700 LC |
| 2-секционная с ограниченным свободным ходом | 3050                                                | 6°               | 10° | 2175                              | 3815                               | 4300                | 150                                  | 4000                       | 3670   | 3580   | 4000                                 | 3670   | 3470   | 4000                       | 3670   | 3580   | 4000                                 | 3670   | 3470   |
|                                             | 3650                                                | 6°               | 10° | 2475                              | 4415                               | 4900                | 150                                  | 4000                       | 3670   | 3570   | 4000                                 | 3670   | 3460   | 4000                       | 3670   | 3570   | 4000                                 | 3670   | 3460   |
|                                             | 4250                                                | 6°               | 10° | 2775                              | 5015                               | 5500                | 150                                  | 4000                       | 3670   | 3550   | 4000                                 | 3670   | 3440   | 4000                       | 3670   | 3550   | 4000                                 | 3670   | 3440   |
|                                             | 4950                                                | 6°               | 6°  | 3225                              | 5715                               | 6200                | 150                                  | 3880                       | 3560   | 3430   | 3880                                 | 3560   | 3320   | 3880                       | 3560   | 3420   | 3880                                 | 3560   | 3320   |
| 2-секционная с полным свободным ходом       | 3075                                                | 6°               | 10° | 2175                              | 3890                               | 4325                | 1355                                 | 4000                       | 3670   | 3450   | 4000                                 | 3670   | 3400   | 4000                       | 3670   | 3450   | 4000                                 | 3670   | 3400   |
|                                             | 3675                                                | 6°               | 10° | 2475                              | 4490                               | 4925                | 1655                                 | 4000                       | 3670   | 3440   | 4000                                 | 3650   | 3380   | 4000                       | 3670   | 3440   | 4000                                 | 3670   | 3380   |
| 3-секционная с полным свободным ходом       | 4415                                                | 6°               | 6°  | 2175                              | 5225                               | 5665                | 1355                                 | 4000                       | 3670   | 3430   | 3970                                 | 3630   | 3350   | 4000                       | 3670   | 3430   | 3970                                 | 3630   | 3350   |
|                                             | 4950                                                | 6°               | 6°  | 2375                              | 5765                               | 6200                | 1555                                 | 3880                       | 3560   | 3310   | 3840                                 | 3510   | 3230   | 3870*                      | 3550*  | 3310*  | 3830*                                | 3510*  | 3230*  |
|                                             | 5250                                                | 6°               | 6°  | 2475                              | 6065                               | 6500                | 1655                                 | 3800                       | 3490   | 3240   | 3760                                 | 3440   | 3170   | 3800*                      | 3490*  | 3230*  | 3750*                                | 3430*  | 3160*  |
|                                             | 5550                                                | 6°               | 6°  | 2575                              | 6365                               | 6800                | 1755                                 | 3730                       | 3420   | 3170   | 3670                                 | 3360   | 3090   | 3730**                     | 3420** | 3170** | 3670**                               | 3360** | 3090** |
|                                             | 6000                                                | 6°               | 6°  | 2775                              | 6815                               | 7250                | 1955                                 | 3600                       | 3290   | 3050   | 3530                                 | 3230   | 2980   | 3600**                     | 3310** | 3050** | 3530**                               | 3230** | 2980** |

## НОМИНАЛЬНАЯ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ Н4.0FT6, КГ, С ЦЕНТРОМ НАГРУЗКИ 600–700 ММ

|                                             | Максимальная высота вышнего подхвата $h_3 + s$ (мм) | Наклон мачты (°) |     | Высота сложенной мачты $h_1$ (мм) | Высота выдвинутой мачты $h_4$ (мм) |                     | Высота свободного хода $h_2 + s$ (м) | Шины суперэластик          |        |                                      |        | Радиальные шины            |        |                                      |        |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------|-----|-----------------------------------|------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|----------------------------|--------|--------------------------------------|--------|----------------------------|--------|--------------------------------------|--------|
|                                             |                                                     |                  |     |                                   |                                    |                     |                                      | Без бокового смещения (кг) |        | Со встроенным боковым смещением (кг) |        | Без бокового смещения (кг) |        | Со встроенным боковым смещением (кг) |        |
|                                             |                                                     |                  |     |                                   |                                    |                     |                                      | Н4.0FT6                    |        | Н4.0FT6                              |        | Н4.0FT6                    |        | Н4.0FT6                              |        |
|                                             |                                                     | F                | B   |                                   | без защитной решетки               | с защитной решеткой | без защитной решетки                 | 600 LC                     | 700 LC | 600 LC                               | 700 LC | 600 LC                     | 700 LC | 600 LC                               | 700 LC |
| 2-секционная с ограниченным свободным ходом | 3050                                                | 6°               | 10° | 2175                              | 3815                               | 4300                | 150                                  | 4000                       | 3890   | 4000                                 | 3770   | 4000                       | 3890   | 4000                                 | 3770   |
|                                             | 3650                                                | 6°               | 10° | 2475                              | 4415                               | 4900                | 150                                  | 4000                       | 3870   | 4000                                 | 3750   | 4000                       | 3870   | 4000                                 | 3750   |
|                                             | 4250                                                | 6°               | 10° | 2775                              | 5015                               | 5500                | 150                                  | 4000                       | 3860   | 4000                                 | 3740   | 4000                       | 3860   | 4000                                 | 3740   |
|                                             | 4950                                                | 6°               | 6°  | 3225                              | 5715                               | 6200                | 150                                  | 3890                       | 3720   | 3890                                 | 3610   | 3890                       | 3720   | 3890                                 | 3610   |
| 2-секционная с полным свободным ходом       | 3075                                                | 6°               | 10° | 2175                              | 3890                               | 4325                | 1355                                 | 4000                       | 3750   | 4000                                 | 3690   | 4000                       | 3750   | 4000                                 | 3690   |
|                                             | 3675                                                | 6°               | 10° | 2475                              | 4490                               | 4925                | 1655                                 | 4000                       | 3730   | 3990                                 | 3670   | 4000                       | 3730   | 3990                                 | 3670   |
| 3-секционная с полным свободным ходом       | 4415                                                | 6°               | 6°  | 2175                              | 5225                               | 5665                | 1355                                 | 4000                       | 3720   | 3950                                 | 3640   | 4000                       | 3720   | 3950                                 | 3640   |
|                                             | 4950                                                | 6°               | 6°  | 2375                              | 5765                               | 6200                | 1555                                 | 3880                       | 3600   | 3820                                 | 3520   | 3880*                      | 3600*  | 3820*                                | 3520*  |
|                                             | 5250                                                | 6°               | 6°  | 2475                              | 6065                               | 6500                | 1655                                 | 3810                       | 3530   | 3740                                 | 3450   | 3810*                      | 3520*  | 3740*                                | 3440*  |
|                                             | 5550                                                | 6°               | 6°  | 2575                              | 6365                               | 6800                | 1755                                 | 3740                       | 3450   | 3660                                 | 3370   | 3740**                     | 3450** | 3660**                               | 3370** |
|                                             | 6000                                                | 6°               | 6°  | 2775                              | 6815                               | 7250                | 1955                                 | 3620                       | 3330   | 3530                                 | 3250   | 3620**                     | 3330** | 3530**                               | 3250** |

## НОМИНАЛЬНАЯ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ Н4.5FT5, КГ, С ЦЕНТРОМ НАГРУЗКИ 500–700 ММ

|                                             | Максимальная высота вышнего подхвата $h_3 + s$ (мм) | Наклон мачты (°) |     | Высота сложенной мачты $h_1$ (мм) | Высота выдвинутой мачты $h_4$ (мм) |                     | Высота свободного хода $h_2 + s$ (м) | Шины суперэластик          |        |        |                                      |        |        | Радиальные шины            |        |        |                                      |        |        |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------|-----|-----------------------------------|------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|----------------------------|--------|--------|--------------------------------------|--------|--------|----------------------------|--------|--------|--------------------------------------|--------|--------|
|                                             |                                                     |                  |     |                                   |                                    |                     |                                      | Без бокового смещения (кг) |        |        | Со встроенным боковым смещением (кг) |        |        | Без бокового смещения (кг) |        |        | Со встроенным боковым смещением (кг) |        |        |
|                                             |                                                     |                  |     |                                   |                                    |                     |                                      | Н4.5FT5                    |        |        | Н4.5FT5                              |        |        | Н4.5FT5                    |        |        | Н4.5FT5                              |        |        |
|                                             |                                                     | F                | B   |                                   | без защитной решетки               | с защитной решеткой | без защитной решетки                 | 500 LC                     | 600 LC | 700 LC | 500 LC                               | 600 LC | 700 LC | 500 LC                     | 600 LC | 700 LC | 500 LC                               | 600 LC | 700 LC |
| 2-секционная с ограниченным свободным ходом | 2800                                                | 6°               | 10° | 2215                              | 3730                               | 4065                | 160                                  | 4500                       | 4000   | 3890   | 4440                                 | 4000   | 3770   | 4500                       | 4000   | 3890   | 4440                                 | 4000   | 3770   |
|                                             | 3400                                                | 6°               | 10° | 2515                              | 4330                               | 4665                | 160                                  | 4500                       | 4000   | 3870   | 4420                                 | 4000   | 3750   | 4500                       | 4000   | 3870   | 4420                                 | 4000   | 3750   |
|                                             | 4000                                                | 6°               | 10° | 2815                              | 4930                               | 5265                | 160                                  | 4500                       | 4000   | 3860   | 4410                                 | 4000   | 3740   | 4500                       | 4000   | 3860   | 4410                                 | 4000   | 3740   |
|                                             | 4700                                                | 6°               | 6°  | 3265                              | 5630                               | 5965                | 160                                  | 4380                       | 3900   | 3730   | 4260                                 | 3900   | 3620   | 4380                       | 3890   | 3730   | 4260                                 | 3890   | 3610   |
|                                             | 5300                                                | 6°               | 6°  | 3665                              | 6230                               | 6565                | 160                                  | 4230                       | 3760   | 3580   | 4090                                 | 3750   | 3470   | 4230*                      | 3760*  | 3570*  | 4080*                                | 3750*  | 3460*  |
|                                             | 5900                                                | 6°               | 6°  | 4065                              | 6830                               | 7165                | 160                                  | 4040                       | 3620   | 3420   | 3900                                 | 3580   | 3310   | 4040**                     | 3610** | 3410** | 3900**                               | 3580** | 3310** |
| 2-секционная с полным свободным ходом       | 2825                                                | 6°               | 10° | 2215                              | 3810                               | 4090                | 1230                                 | 4500                       | 4000   | 3860   | 4410                                 | 4000   | 3740   | 4500                       | 4000   | 3860   | 4410                                 | 4000   | 3740   |
|                                             | 3425                                                | 6°               | 10° | 2515                              | 4410                               | 4690                | 1530                                 | 4500                       | 4000   | 3840   | 4390                                 | 4000   | 3720   | 4500                       | 4000   | 3840   | 4390                                 | 4000   | 3720   |
| 3-секционная с полным свободным ходом       | 4145                                                | 6°               | 6°  | 2215                              | 5130                               | 5415                | 1230                                 | 4500                       | 4000   | 3820   | 4370                                 | 4000   | 3700   | 4500                       | 4000   | 3820   | 4370                                 | 4000   | 3700   |
|                                             | 5000                                                | 6°               | 6°  | 2515                              | 5985                               | 6265                | 1530                                 | 4300                       | 3820   | 3630   | 4150                                 | 3810   | 3520   | 4250*                      | 3820*  | 3630*  | 4150**                               | 3810** | 3520** |
|                                             | 5300                                                | 6°               | 6°  | 2615                              | 6285                               | 6565                | 1630                                 | 4210                       | 3750   | 3560   | 4070                                 | 3730   | 3450   | 4210**                     | 3750** | 3560** | 4070**                               | 3730** | 3450** |

## НОМИНАЛЬНАЯ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ Н4.5FT6, КГ, С ЦЕНТРОМ НАГРУЗКИ 600–700 ММ

|                                             | Максимальная высота вышнего подхвата $h_3 + s$ (мм) | Наклон мачты (°) |     | Высота сложенной мачты $h_1$ (мм) | Высота выдвинутой мачты $h_4$ (мм) |                     | Высота свободного хода $h_2 + s$ (м) | Шины суперэластик          |        |                                      |        | Радиальные шины            |        |                                      |        |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------|-----|-----------------------------------|------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|----------------------------|--------|--------------------------------------|--------|----------------------------|--------|--------------------------------------|--------|
|                                             |                                                     |                  |     |                                   |                                    |                     |                                      | Без бокового смещения (кг) |        | Со встроенным боковым смещением (кг) |        | Без бокового смещения (кг) |        | Со встроенным боковым смещением (кг) |        |
|                                             |                                                     |                  |     |                                   |                                    |                     |                                      | Н4.5FT6                    |        | Н4.5FT6                              |        | Н4.5FT6                    |        | Н4.5FT6                              |        |
|                                             |                                                     | F                | B   |                                   | без защитной решетки               | с защитной решеткой | без защитной решетки                 | 600 LC                     | 700 LC | 600 LC                               | 700 LC | 600 LC                     | 700 LC | 600 LC                               | 700 LC |
| 2-секционная с ограниченным свободным ходом | 2800                                                | 6°               | 10° | 2215                              | 3730                               | 4065                | 160                                  | 4500                       | 4340   | 4500                                 | 4210   | 4500                       | 4340   | 4500                                 | 4210   |
|                                             | 3400                                                | 6°               | 10° | 2515                              | 4330                               | 4665                | 160                                  | 4500                       | 4330   | 4500                                 | 4200   | 4500                       | 4330   | 4500                                 | 4200   |
|                                             | 4000                                                | 6°               | 10° | 2815                              | 4930                               | 5265                | 160                                  | 4500                       | 4310   | 4500                                 | 4180   | 4500                       | 4310   | 4500                                 | 4180   |
|                                             | 4700                                                | 6°               | 6°  | 3265                              | 5630                               | 5965                | 160                                  | 4390                       | 4180   | 4390                                 | 4060   | 4390                       | 4180   | 4390                                 | 4060   |
|                                             | 5300                                                | 6°               | 6°  | 3665                              | 6230                               | 6565                | 160                                  | 4250                       | 4030   | 4230                                 | 3910   | 4240*                      | 4020*  | 4220*                                | 3900*  |
|                                             | 5900                                                | 6°               | 6°  | 4065                              | 6830                               | 7165                | 160                                  | 4100                       | 3860   | 4050                                 | 3740   | 4080*                      | 3840*  | 4030*                                | 3730*  |
| 2-секционная с полным свободным ходом       | 2825                                                | 6°               | 10° | 2215                              | 3810                               | 4090                | 1230                                 | 4500                       | 4310   | 4500                                 | 4180   | 4500                       | 4310   | 4500                                 | 4180   |
|                                             | 3425                                                | 6°               | 10° | 2515                              | 4410                               | 4690                | 1530                                 | 4500                       | 4290   | 4500                                 | 4170   | 4500                       | 4290   | 4500                                 | 4170   |
| 3-секционная с полным свободным ходом       | 4145                                                | 6°               | 6°  | 2215                              | 5130                               | 5415                | 1230                                 | 4500                       | 4270   | 4490                                 | 4150   | 4500                       | 4270   | 4490                                 | 4150   |
|                                             | 5000                                                | 6°               | 6°  | 2515                              | 5985                               | 6265                | 1530                                 | 4310                       | 4080   | 4290                                 | 3960   | 4310*                      | 4070*  | 4280*                                | 3950*  |
|                                             | 5300                                                | 6°               | 6°  | 2615                              | 6285                               | 6565                | 1630                                 | 4240                       | 4000   | 4210                                 | 3890   | 4230*                      | 3990*  | 4200*                                | 3880*  |



# ➤ СВЕДЕНИЯ О МАЧТЕ И ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ

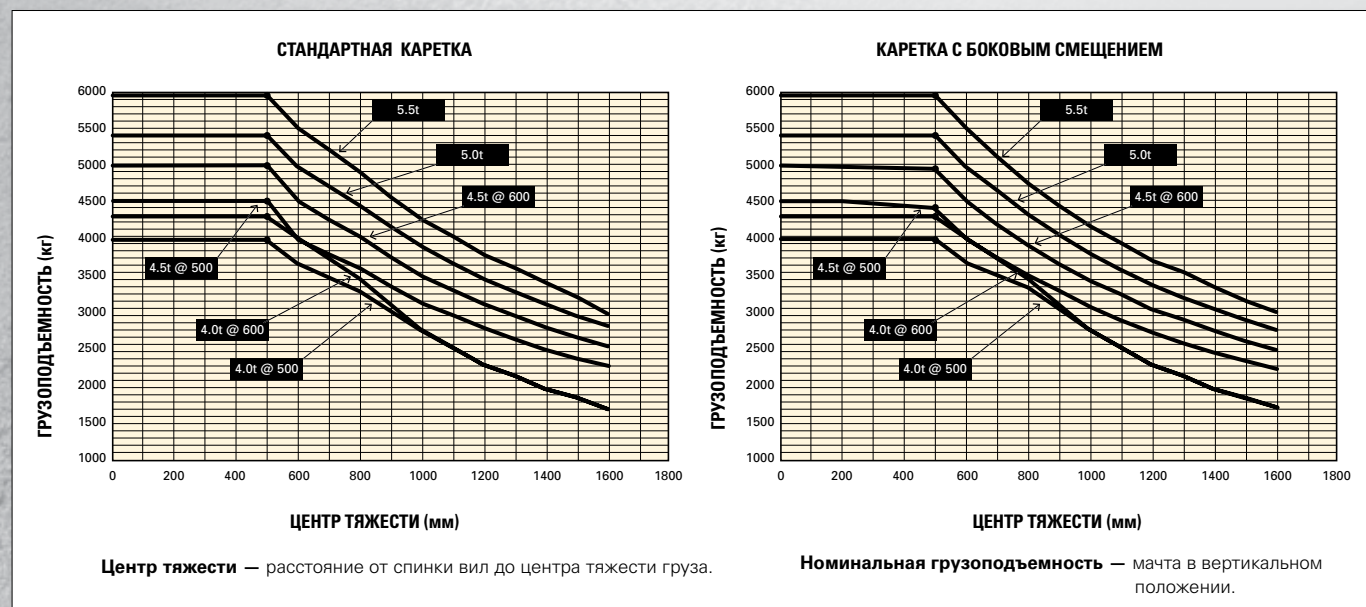
## НОМИНАЛЬНАЯ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ Н5.0FT, КГ, С ЦЕНТРОМ НАГРУЗКИ 600–700 ММ

|                                                   | Максимальная<br>высота<br>вилочного<br>подхвата<br>h <sub>3</sub> + s (мм) | Наклон<br>мачты<br>(°) |     | Высота<br>сложенной<br>мачты<br>h <sub>1</sub> (мм) | Высота выдвинутой<br>мачты<br>h <sub>4</sub> (мм) |                        | Высота<br>свободного<br>хода<br>h <sub>2</sub> + s (м) | Шины суперэластик          |        |                                      |        | Радиальные шины            |        |                                      |        |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------|--------|--------------------------------------|--------|----------------------------|--------|--------------------------------------|--------|
|                                                   |                                                                            |                        |     |                                                     |                                                   |                        |                                                        | Без бокового смещения (кг) |        | Со встроенным боковым смещением (кг) |        | Без бокового смещения (кг) |        | Со встроенным боковым смещением (кг) |        |
|                                                   |                                                                            |                        |     |                                                     |                                                   |                        |                                                        | Н5.0FT                     |        | Н5.0FT                               |        | Н5.0FT                     |        | Н5.0FT                               |        |
|                                                   |                                                                            | F                      | B   |                                                     | без защитной<br>решетки                           | с защитной<br>решеткой | без защитной<br>решетки                                | 600 LC                     | 700 LC | 600 LC                               | 700 LC | 600 LC                     | 700 LC | 600 LC                               | 700 LC |
| 2-СЕКЦИОННАЯ С<br>ОГРАНИЧЕННЫМ<br>СВОБОДНЫМ ХОДОМ | 2800                                                                       | 6°                     | 10° | 2215                                                | 3730                                              | 4065                   | 160                                                    | 5000                       | 4810   | 5000                                 | 4670   | 5000                       | 4810   | 5000                                 | 4670   |
|                                                   | 3400                                                                       | 6°                     | 10° | 2515                                                | 4330                                              | 4665                   | 160                                                    | 5000                       | 4790   | 5000                                 | 4650   | 5000                       | 4790   | 5000                                 | 4650   |
|                                                   | 4000                                                                       | 6°                     | 10° | 2815                                                | 4930                                              | 5265                   | 160                                                    | 5000                       | 4780   | 5000                                 | 4640   | 5000                       | 4780   | 5000                                 | 4640   |
|                                                   | 4700                                                                       | 6°                     | 6°  | 3265                                                | 5630                                              | 5965                   | 160                                                    | 4890                       | 4640   | 4880                                 | 4510   | 4880                       | 4640   | 4870                                 | 4500   |
|                                                   | 5300                                                                       | 6°                     | 6°  | 3665                                                | 6230                                              | 6565                   | 160                                                    | 4740                       | 4480   | 4700                                 | 4350   | 4730*                      | 4470*  | 4700*                                | 4340*  |
|                                                   | 5900                                                                       | 6°                     | 6°  | 4065                                                | 6830                                              | 7165                   | 160                                                    | 4570                       | 4300   | 4520                                 | 4170   | 4570**                     | 4300** | 4510**                               | 4170** |
| 2-СЕКЦИОННАЯ<br>С ПОЛНЫМ<br>СВОБОДНЫМ<br>ХОДОМ    | 2825                                                                       | 6°                     | 10° | 2215                                                | 3810                                              | 4090                   | 1230                                                   | 5000                       | 4770   | 5000                                 | 4640   | 5000                       | 4770   | 5000                                 | 4640   |
|                                                   | 3425                                                                       | 6°                     | 10° | 2515                                                | 4410                                              | 4690                   | 1530                                                   | 5000                       | 4760   | 5000                                 | 4620   | 5000                       | 4760   | 5000                                 | 4620   |
| 3-СЕКЦИОННАЯ<br>С ПОЛНЫМ<br>СВОБОДНЫМ<br>ХОДОМ    | 4145                                                                       | 6°                     | 6°  | 2215                                                | 5130                                              | 5415                   | 1230                                                   | 5000                       | 4740   | 4990                                 | 4610   | 5000                       | 4740   | 4990                                 | 4610   |
|                                                   | 5000                                                                       | 6°                     | 6°  | 2515                                                | 5985                                              | 6265                   | 1530                                                   | 4800                       | 4530   | 4770                                 | 4410   | 4800*                      | 4530*  | 4760*                                | 4400*  |
|                                                   | 5300                                                                       | 6°                     | 6°  | 2615                                                | 6285                                              | 6565                   | 1630                                                   | 4730                       | 4450   | 4690                                 | 4330   | 4730**                     | 4450** | 4680**                               | 4330** |

## НОМИНАЛЬНАЯ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ Н5.5FT, КГ, С ЦЕНТРОМ НАГРУЗКИ 600–700 ММ

|                                                   | Максимальная<br>высота<br>вилочного<br>подхвата<br>h <sub>3</sub> + s (мм) | Наклон<br>мачты<br>(°) |     | Высота<br>сложенной<br>мачты<br>h <sub>1</sub> (мм) | Высота выдвинутой<br>мачты<br>h <sub>4</sub> (мм) |                        | Высота<br>свободного<br>хода<br>h <sub>2</sub> + s (м) | Шины суперэластик          |        |                                      |        | Радиальные шины            |        |                                      |        |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------|--------|--------------------------------------|--------|----------------------------|--------|--------------------------------------|--------|
|                                                   |                                                                            |                        |     |                                                     |                                                   |                        |                                                        | Без бокового смещения (кг) |        | Со встроенным боковым смещением (кг) |        | Без бокового смещения (кг) |        | Со встроенным боковым смещением (кг) |        |
|                                                   |                                                                            |                        |     |                                                     |                                                   |                        |                                                        | Н5.5FT                     |        | Н5.5FT                               |        | Н5.5FT                     |        | Н5.5FT                               |        |
|                                                   |                                                                            | F                      | B   |                                                     | без защитной<br>решетки                           | с защитной<br>решеткой | без защитной<br>решетки                                | 600 LC                     | 700 LC | 600 LC                               | 700 LC | 600 LC                     | 700 LC | 600 LC                               | 700 LC |
| 2-СЕКЦИОННАЯ С<br>ОГРАНИЧЕННЫМ<br>СВОБОДНЫМ ХОДОМ | 2800                                                                       | 6°                     | 10° | 2215                                                | 3730                                              | 4065                   | 160                                                    | 5500                       | 5280   | 5500                                 | 5130   | 5500                       | 5280   | 5500                                 | 5130   |
|                                                   | 3400                                                                       | 6°                     | 10° | 2515                                                | 4330                                              | 4665                   | 160                                                    | 5500                       | 5260   | 5500                                 | 5120   | 5500                       | 5260   | 5500                                 | 5120   |
|                                                   | 4000                                                                       | 6°                     | 10° | 2815                                                | 4930                                              | 5265                   | 160                                                    | 5500                       | 5250   | 5500                                 | 5100   | 5500                       | 5250   | 5500                                 | 5100   |
|                                                   | 4700                                                                       | 6°                     | 6°  | 3265                                                | 5630                                              | 5965                   | 160                                                    | 5380                       | 5110   | 5370                                 | 4970   | 5380*                      | 5110*  | 5370*                                | 4960*  |
|                                                   | 5300                                                                       | 6°                     | 6°  | 3665                                                | 6230                                              | 6565                   | 160                                                    | 5230                       | 4940   | 5190                                 | 4800   | 5220*                      | 4930*  | 5180*                                | 4790*  |
|                                                   | 5900                                                                       | 6°                     | 6°  | 4065                                                | 6830                                              | 7165                   | 160                                                    | 5050                       | 4750   | 5000                                 | 4620   | 5050**                     | 4750** | 4990**                               | 4610** |
| 2-СЕКЦИОННАЯ<br>С ПОЛНЫМ<br>СВОБОДНЫМ<br>ХОДОМ    | 2825                                                                       | 6°                     | 10° | 2215                                                | 3810                                              | 4090                   | 1230                                                   | 5500                       | 5250   | 5500                                 | 5100   | 5500                       | 5250   | 5500                                 | 5100   |
|                                                   | 3425                                                                       | 6°                     | 10° | 2515                                                | 4410                                              | 4690                   | 1530                                                   | 5500                       | 5230   | 5500                                 | 5080   | 5500                       | 5230   | 5500                                 | 5080   |
| 3-СЕКЦИОННАЯ<br>С ПОЛНЫМ<br>СВОБОДНЫМ<br>ХОДОМ    | 4145                                                                       | 6°                     | 6°  | 2215                                                | 5130                                              | 5415                   | 1230                                                   | 5500                       | 5210   | 5490                                 | 5070   | 5500                       | 5210   | 5490                                 | 5070   |
|                                                   | 5000                                                                       | 6°                     | 6°  | 2515                                                | 5985                                              | 6265                   | 1530                                                   | 5290                       | 5000   | 5260                                 | 4860   | 5290*                      | 4990*  | 5260*                                | 4860*  |
|                                                   | 5300                                                                       | 6°                     | 6°  | 2615                                                | 6285                                              | 6565                   | 1630                                                   | 5210                       | 4920   | 5170                                 | 4780   | 5210**                     | 4910** | 5170**                               | 4780** |

# ➤ НОМИНАЛЬНЫЕ ЗНАЧЕНИЯ МОЩНОСТИ



|                   |     |                             |  |  |                             |
|-------------------|-----|-----------------------------|--|--|-----------------------------|
| ОБЩИЕ<br>СВЕДЕНИЯ | 1-1 | Производитель               |  |  | HYSTER                      |
|                   | 1-2 | Обозначение модели          |  |  | H4.0-5.5FT                  |
|                   | 1-3 | Коробка передач/трансмиссия |  |  | Двигатели на сжиженном газе |

|           |       |                                                       |  |            |               |
|-----------|-------|-------------------------------------------------------|--|------------|---------------|
| ДВИГАТЕЛЬ | 7-1   | Производитель/тип двигателя                           |  |            | Kubota/WG3800 |
|           | 7-2   | Полезная мощность двигателя в соответствии с ISO 1585 |  | кВт        | 55,0          |
|           | 7-3   | Номинальное число оборотов                            |  | об/мин     | 2200          |
|           | 7-3-1 | Крутящий момент двигателя, об/мин (1/мин)             |  | Н*м        | 300/1200      |
|           | 7-4   | Число цилиндров/рабочий объем                         |  | кол-во/см³ | 4/3769        |
|           | 7-8   | Ток на выходе генератора                              |  | А          | 80            |
|           | 7-10  | Напряжение аккумулятора/номинальная емкость           |  | В/А-ч      | 12/175        |

|        |      |                                 |  |       |                                                         |
|--------|------|---------------------------------|--|-------|---------------------------------------------------------|
| ПРИВОД | 8-1  | Управление приводом/трансмиссия |  | Тип/# | Гидродинамическое/автоматическая трансмиссия Powershift |
|        | 8-11 | Рабочий тормоз                  |  | Тип   | Погруженный в масло                                     |
|        | 8-12 | Стояночный тормоз               |  | Тип   | Механический                                            |

|                  |        |                                                  |      |       |                                              |
|------------------|--------|--------------------------------------------------|------|-------|----------------------------------------------|
| ПРОЧИЕ ПАРАМЕТРЫ | 10-1   | Рабочее давление для навесного оборудования      |      | бар   | 0-155                                        |
|                  | 10-2   | Объем масла для навесного оборудования (10)      |      | л/мин | 83,3                                         |
|                  | 10-3   | Бак масла гидравлики, емкость                    |      | л     | 51,0 (H4.0-H4.5FTS5) / 67,8 (H4.5FT6-H5.5FT) |
|                  | 10-4   | Топливный бак, емкость                           |      | л     | 38,6                                         |
|                  | 10-7   | Уровень шума на водительском месте (11)          | Lpaz | дБ(А) | 79                                           |
|                  | 10-7-1 | Гарантированный уровень шума согласно 2001/14/EC | Lwaz | дБ    | 103                                          |
|                  | 10-8   | Тягово-сцепное устройство, тип DIN 15170         |      |       | Да/штифт                                     |

## ТАБЛИЦА МОДЕЛЕЙ. ПРИМЕЧАНИЯ.

Эксплуатационные характеристики зависят от технического состояния машины, от установленного на ней оборудования, а также от типа и состояния рабочей зоны. При покупке погрузчика Hyster® сообщите своему дилеру о том, для каких целей вы его приобретаете и в каких условиях он будет эксплуатироваться.

- (1) Верхняя кромка вил
- (2) Добавьте 32 мм на защитную решетку для груза
- (3) Полностью подвесное кресло в нагруженном положении
- (4) Без защитной решетки для груза; добавьте 32 мм на защитную решетку для груза при ее наличии
- (5) «Ширина рабочего коридора при штабелировании (строки 4.34, 4.34.1 и 4.34.2) вычисляется, исходя из стандартного расчета VDI. (см. рисунок). Британская ассоциация промышленного машиностроения (British Industrial Truck Association) рекомендует делать рабочий коридор (значение а) на 100 мм шире для создания свободной зоны за погрузчиком».
- (6) при скорости 1,6 км/ч
- (7) при скорости 4,8 км/ч. Значения преодолеваемого уклона даны для сравнения тяговой способности. Однако они не гарантируют возможность эксплуатации машины на наклонных поверхностях с указанными характеристиками. Соблюдайте инструкции в руководстве по эксплуатации, которые касаются работы на наклонных поверхностях.
- (8) до 15 м
- (9) Значения номинальной емкости аккумуляторных батарей (А-ч) указаны приблизительно.
- (10) Переменная
- (11) С кабиной и без нее
- (12) Показатель Lpaz, измеренный в соответствии с параметрами циклов проведения испытаний и на основании значений веса, приведенных в стандарте EN12053.
- (13) Показатель Lwaz, измеренный в соответствии с параметрами циклов проведения испытаний и на основании значений веса, приведенных в стандарте EN12053.

## ТАБЛИЦЫ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ МАЧТ. ПРИМЕЧАНИЯ.

- (1) С защитной решеткой для груза
  - (2) Без защитной решетки для груза
- \* Требуется сдвоенные или широкие ведущие колеса  
 \*\* Требуется сдвоенные ведущие колеса

## ПРИМЕЧАНИЕ.

При работе с поднятыми грузами необходимо соблюдать осторожность. Операторы должны пройти обучение и придерживаться инструкций, которые содержатся в «Руководстве по эксплуатации».

Все значения являются номинальными, они могут отклоняться в допустимых пределах. Для получения более подробной информации обратитесь к производителю.

В продукцию Hyster могут вноситься изменения без предварительного уведомления.

Автопогрузчики, показанные на иллюстрациях, могут быть оснащены дополнительным оборудованием. В альтернативных конфигурациях указанные значения могут отличаться.

Технические характеристики приведены для TOF 3050 мм (40/4,0 при 500- 40/4,0 при 600)/2800 мм (45/4,5 при 500- 55/5,5), 2-секционной мачты с ограниченным свободным ходом (LFL) со стандартной кареткой, вилами 1000 мм (40/4,0 при 500)/1200 мм (40/4,0 при 600- 55/5,5) с электрогидравлической системой.

**CE** Безопасность: данный погрузчик соответствует текущим требованиям ЕС.

Технические данные основаны на VDI 2198.



# H4.OFT5/H4.OFT6 FORTENS ADVANCE

|                    |        |                                                                               |                                |      |                                                                                 |                                                                                 |                                                                                 |                                                                                 |
|--------------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ     | 1-1    | Производитель                                                                 |                                |      | HYSTER                                                                          | HYSTER                                                                          | HYSTER                                                                          | HYSTER                                                                          |
|                    | 1-2    | Обозначение модели                                                            |                                |      | H4.OFT5                                                                         | H4.OFT5                                                                         | H4.OFT6                                                                         | H4.OFT6                                                                         |
|                    |        | Модель                                                                        |                                |      | Fortens Advance                                                                 | Fortens Advance                                                                 | Fortens Advance                                                                 | Fortens Advance                                                                 |
|                    |        | Двигатель/трансмиссия                                                         |                                |      | Kubota 3.8L DuraMatch™ с 1 передачей                                            | Kubota 3.8L DuraMatch™ 2 с 2 передачами                                         | Kubota 3.8L DuraMatch™ с 1 передачей                                            | Kubota 3.8L DuraMatch™ 2 с 2 передачами                                         |
|                    |        | Тип тормозов                                                                  |                                |      | Стандартные погруженные в масло тормоза или погруженные в масло тормоза Premium | Стандартные погруженные в масло тормоза или погруженные в масло тормоза Premium | Стандартные погруженные в масло тормоза или погруженные в масло тормоза Premium | Стандартные погруженные в масло тормоза или погруженные в масло тормоза Premium |
|                    | 1-3    | Привод                                                                        |                                |      | Двигатели на сжиженном газе                                                     | Двигатели на сжиженном газе                                                     | Двигатели на сжиженном газе                                                     | Двигатели на сжиженном газе                                                     |
|                    | 1-4    | Положение оператора                                                           |                                |      | В положении сидя                                                                | В положении сидя                                                                | В положении сидя                                                                | В положении сидя                                                                |
|                    | 1-5    | Номинальная грузоподъемность/номинальная нагрузка                             | Q <sub>1</sub>                 | т    | 4,0                                                                             | 4,0                                                                             | 4,0                                                                             | 4,0                                                                             |
|                    | 1-6    | Расстояние до центра тяжести груза                                            | c                              | (мм) | 500                                                                             | 500                                                                             | 600                                                                             | 600                                                                             |
|                    | 1-8    | Расстояние до груза, от центра ведущей оси до ви                              | x                              | (мм) | 523                                                                             | 523                                                                             | 523                                                                             | 523                                                                             |
| ВЕС                | 1-8-1  | Расстояние до груза, от центра ведущей оси до ви (каретка ISS)                | x                              | (мм) | 555                                                                             | 555                                                                             | 555                                                                             | 555                                                                             |
|                    | 1-9    | Колесная база                                                                 | y                              | (мм) | 1830                                                                            | 1830                                                                            | 1830                                                                            | 1830                                                                            |
|                    | 2-1    | Эксплуатационная масса                                                        |                                | кг   | 6264                                                                            | 6264                                                                            | 6470                                                                            | 6470                                                                            |
|                    | 2-2-1  | Нагрузка на ось с грузом, переднюю/заднюю                                     |                                | кг   | 8969   1295                                                                     | 8969   1295                                                                     | 9133   1337                                                                     | 9133   1337                                                                     |
| КОЛЕСА             | 2-3-1  | Нагрузка на ось без груза, переднюю/заднюю                                    |                                | кг   | 2733   3531                                                                     | 2733   3531                                                                     | 2678   3792                                                                     | 2678   3792                                                                     |
|                    | 3-1    | Тип шины                                                                      |                                |      | Сверхупругие                                                                    | Сверхупругие                                                                    | Сверхупругие                                                                    | Сверхупругие                                                                    |
|                    | 3-2    | Размер передних шин                                                           |                                |      | 250 x 15                                                                        | 250 x 15                                                                        | 250 x 15                                                                        | 250 x 15                                                                        |
|                    | 3-3    | Размер задних шин                                                             |                                |      | 7,00 x 12                                                                       | 7,00 x 12                                                                       | 7,00 x 12                                                                       | 7,00 x 12                                                                       |
|                    | 3-5    | Количество колес, передние/задние (x = ведущие)                               |                                |      | 2x/2                                                                            | 2x/2                                                                            | 2x/2                                                                            | 2x/2                                                                            |
|                    | 3-6    | Колея передних колес                                                          | b <sub>10</sub>                | (мм) | 1152                                                                            | 1152                                                                            | 1152                                                                            | 1152                                                                            |
|                    | 3-7    | Колея задних колес                                                            | b <sub>11</sub>                | (мм) | 1136                                                                            | 1136                                                                            | 1136                                                                            | 1136                                                                            |
| ГАБАРИТЫ           | 4-1    | Наклон грузоподъемной мачты/каретки вперед/назад                              |                                | (°)  | 6/10                                                                            | 6/10                                                                            | 6/10                                                                            | 6/10                                                                            |
|                    | 4-2    | Высота по мачте, сложенная мачта                                              | h <sub>1</sub>                 | (мм) | 2171                                                                            | 2171                                                                            | 2171                                                                            | 2171                                                                            |
|                    | 4-3    | Свободный ход (1)                                                             | h <sub>2</sub>                 | (мм) | 100                                                                             | 100                                                                             | 100                                                                             | 100                                                                             |
|                    | 4-4    | Подъем (1)                                                                    | h <sub>3</sub>                 | (мм) | 3000                                                                            | 3000                                                                            | 3000                                                                            | 3000                                                                            |
|                    | 4-5    | Высота по мачте, раздвинутая мачта (2)                                        | h <sub>4</sub>                 | (мм) | 3815                                                                            | 3815                                                                            | 3815                                                                            | 3815                                                                            |
|                    | 4-7    | Высота по ограждению безопасности (кабине)                                    | h <sub>6</sub>                 | (мм) | 2258                                                                            | 2258                                                                            | 2258                                                                            | 2258                                                                            |
|                    | 4-8    | Высота кресла относительно SIP (3)                                            | h <sub>7</sub>                 | (мм) | 1279                                                                            | 1279                                                                            | 1279                                                                            | 1279                                                                            |
|                    | 4-12   | Высота муфты                                                                  | h <sub>10</sub>                | (мм) | 429                                                                             | 429                                                                             | 429                                                                             | 429                                                                             |
|                    | 4-19   | Общая длина                                                                   | l <sub>1</sub>                 | (мм) | 3946                                                                            | 3946                                                                            | 3977                                                                            | 3977                                                                            |
|                    | 4-20   | Длина до спинки ви                                                            | l <sub>2</sub>                 | (мм) | 2946                                                                            | 2946                                                                            | 2977                                                                            | 2977                                                                            |
|                    | 4-20-1 | Длина до спинки ви (встроенная каретка с боковым смещением)                   | l <sub>2</sub>                 | (мм) | 2978                                                                            | 2978                                                                            | 3009                                                                            | 3009                                                                            |
|                    | 4-21   | Общая ширина                                                                  | b <sub>1</sub> /b <sub>2</sub> | (мм) | 1402/1485/1773                                                                  | 1402/1485/1773                                                                  | 1402/1485/1773                                                                  | 1402/1485/1773                                                                  |
|                    | 4-22   | Габариты ви по ISO 2331                                                       | s/e/l                          | (мм) | 50 x 120 x 1000                                                                 | 50 x 120 x 1000                                                                 | 50 x 120 x 1200                                                                 | 50 x 120 x 1200                                                                 |
|                    | 4-23   | Каретка ISO 2328, класс/тип A, B                                              |                                | (мм) | IIIA                                                                            | IIIA                                                                            | IIIA                                                                            | IIIA                                                                            |
|                    | 4-24   | Ширина каретки вилочного подхвата (стандартная каретка) (4)                   | b <sub>3</sub>                 | (мм) | 1219                                                                            | 1219                                                                            | 1219                                                                            | 1219                                                                            |
|                    | 4-24   | Ширина каретки вилочного подхвата (каретка ISS) (4)                           | b <sub>3</sub>                 | (мм) | 1219                                                                            | 1219                                                                            | 1219                                                                            | 1219                                                                            |
|                    | 4-31   | Клиренс, под мачтой, с грузом                                                 | m <sub>1</sub>                 | (мм) | 151                                                                             | 151                                                                             | 151                                                                             | 151                                                                             |
|                    | 4-32   | Клиренс, по центру колесной базы                                              | m <sub>2</sub>                 | (мм) | 194                                                                             | 194                                                                             | 194                                                                             | 194                                                                             |
|                    | 4-34-1 | Ширина рабочего коридора для поддонов 1000 x 1200 в поперечном направлении(5) | Ast                            | (мм) | 4493                                                                            | 4493                                                                            | 4522                                                                            | 4522                                                                            |
|                    | 4-34-4 | Ширина рабочего коридора для поддонов 800 x 1200 в поперечном направлении (5) | Ast                            | (мм) | 4493                                                                            | 4493                                                                            | 4522                                                                            | 4522                                                                            |
| ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ | 4-35   | Внешний радиус разворота                                                      | W <sub>a</sub>                 | (мм) | 2570                                                                            | 2570                                                                            | 2599                                                                            | 2599                                                                            |
|                    | 4-36   | Внутренний радиус разворота                                                   | b <sub>13</sub>                | (мм) | 751                                                                             | 751                                                                             | 751                                                                             | 751                                                                             |
|                    | 5-1    | Скорость движения с грузом/без груза                                          |                                | км/ч | 19,9   20,5                                                                     | 24,8   25,3                                                                     | 19,9   20,4                                                                     | 24,9   25,3                                                                     |
|                    | 5-1-1  | Скорость движения, с грузом/без груза, в обратном направлении                 |                                | км/ч | 19,9   20,5                                                                     | 19,9   20,5                                                                     | 19,9   20,4                                                                     | 19,9   20,4                                                                     |
|                    | 5-2    | Скорость подъема с грузом/без груза                                           |                                | м/с  | 0,62   0,63                                                                     | 0,62   0,63                                                                     | 0,62   0,63                                                                     | 0,62   0,63                                                                     |
|                    | 5-3    | Скорость опускания с грузом/без груза                                         |                                | м/с  | 0,55   0,47                                                                     | 0,55   0,47                                                                     | 0,55   0,47                                                                     | 0,55   0,47                                                                     |
|                    | 5-5    | Тяговое усилие, с грузом/без груза (6)                                        | H                              |      | 25 629   15 616                                                                 | 30 689   15 616                                                                 | 25 589   15 292                                                                 | 30 649   15 292                                                                 |
|                    | 5-7    | Преодолеваемый уклон, с грузом/без груза, на скорости 1,6 км/ч (7)            |                                | %    | 26,9   27,2                                                                     | 32,7   27,2                                                                     | 26,3   25,7                                                                     | 31,9   25,7                                                                     |
|                    | 5-9    | Время разгона, с грузом/без груза                                             |                                | с    | 5,1   4,3                                                                       | 5,2   4,4                                                                       | 5,2   4,3                                                                       | 5,2   4,5                                                                       |
|                    | 5-10   | Рабочий тормоз                                                                |                                |      | Гидравлический                                                                  | Гидравлический                                                                  | Гидравлический                                                                  | Гидравлический                                                                  |
|                    | 7-5    | Потребление топлива в соответствии с циклом VDI                               |                                | л/ч  | 4,3                                                                             | 4,4                                                                             | 4,4                                                                             | 4,7                                                                             |



# H4.OFT5/H4.OFT6 FORTENS ADVANCE



|                    |        |                                                                               |                                |      |                                                                                 |                                                                                 |                                      |                                         |
|--------------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------|
| ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ     | 1-1    | Производитель                                                                 |                                |      | HYSTER                                                                          | HYSTER                                                                          | HYSTER                               | HYSTER                                  |
|                    | 1-2    | Обозначение модели                                                            |                                |      | H4.5FTS5                                                                        | H4.5FTS5                                                                        | H4.5FT6                              | H4.5FT6                                 |
|                    |        | Модель                                                                        |                                |      | Fortens Advance                                                                 | Fortens Advance                                                                 | Fortens Advance                      | Fortens Advance                         |
|                    |        | Двигатель/трансмиссия                                                         |                                |      | Kubota 3.8L DuraMatch™ с 1 передачей                                            | Kubota 3.8L DuraMatch™ 2 с 2 передачами                                         | Kubota 3.8L DuraMatch™ с 1 передачей | Kubota 3.8L DuraMatch™ 2 с 2 передачами |
|                    |        | Тип тормозов                                                                  |                                |      | Стандартные погруженные в масло тормоза или погруженные в масло тормоза Premium | Стандартные погруженные в масло тормоза или погруженные в масло тормоза Premium | Погруженные в масло тормоза Premium  | Погруженные в масло тормоза Premium     |
|                    | 1-3    | Привод                                                                        |                                |      | Двигатели на сжиженном газе                                                     | Двигатели на сжиженном газе                                                     | Двигатели на сжиженном газе          | Двигатели на сжиженном газе             |
|                    | 1-4    | Положение оператора                                                           |                                |      | В положении сидя                                                                | В положении сидя                                                                | В положении сидя                     | В положении сидя                        |
|                    | 1-5    | Номинальная грузоподъемность/номинальная нагрузка                             | Q <sub>1</sub>                 | т    | 4,5                                                                             | 4,5                                                                             | 4,5                                  | 4,5                                     |
|                    | 1-6    | Расстояние до центра тяжести груза                                            | c                              | (мм) | 500                                                                             | 500                                                                             | 600                                  | 600                                     |
|                    | 1-8    | Расстояние до груза, от центра ведущей оси довил                              | x                              | (мм) | 591                                                                             | 591                                                                             | 591                                  | 591                                     |
| ВЕС                | 1-8-1  | Расстояние до груза, от центра ведущей оси довил (каретка ISS)                | x                              | (мм) | 608                                                                             | 608                                                                             | 608                                  | 608                                     |
|                    | 1-9    | Колесная база                                                                 | y                              | (мм) | 1830                                                                            | 1830                                                                            | 2100                                 | 2100                                    |
|                    | 2-1    | Эксплуатационная масса                                                        |                                | кг   | 6826                                                                            | 6826                                                                            | 7027                                 | 7027                                    |
| КОЛЕСА             | 2-2-1  | Нагрузка на ось с грузом, переднюю/заднюю                                     |                                | кг   | 10 114   1212                                                                   | 10 114   1212                                                                   | 10 244   1283                        | 10 244   1283                           |
|                    | 2-3-1  | Нагрузка на ось без груза, переднюю/заднюю                                    |                                | кг   | 2931   3895                                                                     | 2931   3895                                                                     | 3195   3835                          | 3195   3835                             |
|                    | 3-1    | Тип шины                                                                      |                                |      | Сверхупругие                                                                    | Сверхупругие                                                                    | Сверхупругие                         | Сверхупругие                            |
| ГАБАРИТЫ           | 3-2    | Размер передних шин                                                           |                                |      | 250 x 15                                                                        | 250 x 15                                                                        | 300 x 15                             | 300 x 15                                |
|                    | 3-3    | Размер передних шин                                                           |                                |      | 7,00 x 12                                                                       | 7,00 x 12                                                                       | 28x9-15                              | 28x9-15                                 |
|                    | 3-5    | Количество колес, передние/задние (x = ведущие)                               |                                |      | 2x/2                                                                            | 2x/2                                                                            | 2x/2                                 | 2x/2                                    |
| ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ | 3-6    | Колея передних колес                                                          | b <sub>10</sub>                | (мм) | 1152                                                                            | 1152                                                                            | 1150                                 | 1150                                    |
|                    | 3-7    | Колея задних колес                                                            | b <sub>11</sub>                | (мм) | 1136                                                                            | 1136                                                                            | 1162                                 | 1162                                    |
|                    | 4-1    | Наклон грузоподъемной мачты/каретки вперед/назад                              |                                | (°)  | 6/10                                                                            | 6/10                                                                            | 6/10                                 | 6/10                                    |
| ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ | 4-2    | Высота по мачте, сложенная мачта                                              | h <sub>1</sub>                 | (мм) | 2215                                                                            | 2215                                                                            | 2215                                 | 2215                                    |
|                    | 4-3    | Свободный ход (1)                                                             | h <sub>2</sub>                 | (мм) | 100                                                                             | 100                                                                             | 100                                  | 100                                     |
|                    | 4-4    | Подъем (1)                                                                    | h <sub>3</sub>                 | (мм) | 2740                                                                            | 2740                                                                            | 2740                                 | 2740                                    |
| ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ | 4-5    | Высота по мачте, раздвинутая мачта (2)                                        | h <sub>4</sub>                 | (мм) | 3730                                                                            | 3730                                                                            | 3730                                 | 3730                                    |
|                    | 4-7    | Высота по ограждению безопасности (кабине)                                    | h <sub>6</sub>                 | (мм) | 2258                                                                            | 2258                                                                            | 2300                                 | 2300                                    |
|                    | 4-8    | Высота кресла относительно SIP (3)                                            | h <sub>7</sub>                 | (мм) | 1279                                                                            | 1279                                                                            | 1321                                 | 1321                                    |
| ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ | 4-12   | Высота муфты                                                                  | h <sub>10</sub>                | (мм) | 429                                                                             | 429                                                                             | 429                                  | 429                                     |
|                    | 4-19   | Общая длина                                                                   | l <sub>1</sub>                 | (мм) | 4266                                                                            | 4266                                                                            | 4457                                 | 4457                                    |
|                    | 4-20   | Длина до спинки вил                                                           | l <sub>2</sub>                 | (мм) | 3066                                                                            | 3066                                                                            | 3257                                 | 3257                                    |
| ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ | 4-20-1 | Длина до спинки вил (встроенная каретка с боковым смещением)                  | l <sub>2</sub>                 | (мм) | 3083                                                                            | 3083                                                                            | 3274                                 | 3274                                    |
|                    | 4-21   | Общая ширина                                                                  | b <sub>1</sub> /b <sub>2</sub> | (мм) | 1402/1485/1773                                                                  | 1402/1485/1773                                                                  | 1450/1575/1875                       | 1450/1575/1875                          |
|                    | 4-22   | Габариты вил по ISO 2331                                                      | s/e/l                          | (мм) | 60 x 150 x 1200                                                                 | 60 x 150 x 1200                                                                 | 60 x 150 x 1200                      | 60 x 150 x 1200                         |
| ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ | 4-23   | Каретка ISO 2328, класс/тип A, B                                              |                                | (мм) | IVA                                                                             | IVA                                                                             | IVA                                  | IVA                                     |
|                    | 4-24   | Ширина каретки вилочного подхвата (стандартная каретка) (4)                   | b <sub>3</sub>                 | (мм) | 1219                                                                            | 1219                                                                            | 1219                                 | 1219                                    |
|                    | 4-24   | Ширина каретки вилочного подхвата (каретка ISS) (4)                           | b <sub>3</sub>                 | (мм) | 1219                                                                            | 1219                                                                            | 1372                                 | 1372                                    |
| ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ | 4-31   | Клиренс, под мачтой, с грузом                                                 | m <sub>1</sub>                 | (мм) | 151                                                                             | 151                                                                             | 194                                  | 194                                     |
|                    | 4-32   | Клиренс, по центру колесной базы                                              | m <sub>2</sub>                 | (мм) | 194                                                                             | 194                                                                             | 237                                  | 237                                     |
|                    | 4-34-1 | Ширина рабочего коридора для поддонов 1000 x 1200 в поперечном направлении(5) | Ast                            | (мм) | 4542                                                                            | 4542                                                                            | 4828                                 | 4828                                    |
| ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ | 4-34-4 | Ширина рабочего коридора для поддонов 800 x 1200 в поперечном направлении (5) | Ast                            | (мм) | 4542                                                                            | 4542                                                                            | 4828                                 | 4828                                    |
|                    | 4-35   | Внешний радиус разворота                                                      | W <sub>a</sub>                 | (мм) | 2619                                                                            | 2619                                                                            | 2837                                 | 2837                                    |
|                    | 4-36   | Внутренний радиус разворота                                                   | b <sub>13</sub>                | (мм) | 751                                                                             | 751                                                                             | 800                                  | 800                                     |
| ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ | 5-1    | Скорость движения с грузом/без груза                                          |                                | км/ч | 19,8   20,4                                                                     | 24,4   25,3                                                                     | 18,7   19,2                          | 23,3   23,9                             |
|                    | 5-1-1  | Скорость движения, с грузом/без груза, в обратном направлении                 |                                | км/ч | 19,8   20,4                                                                     | 19,8   20,4                                                                     | 18,7   19,2                          | 18,7   19,2                             |
|                    | 5-2    | Скорость подъема с грузом/без груза                                           |                                | м/с  | 0,45   0,46                                                                     | 0,45   0,46                                                                     | 0,45   0,46                          | 0,45   0,46                             |
| ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ | 5-3    | Скорость опускания с грузом/без груза                                         |                                | м/с  | 0,51   0,42                                                                     | 0,51   0,42                                                                     | 0,51   0,42                          | 0,51   0,42                             |
|                    | 5-5    | Тяговое усилие, с грузом/без груза (6)                                        | H                              |      | 25 421   16 781                                                                 | 30 481   16 781                                                                 | 29 632   18 782                      | 35 405   18 782                         |
|                    | 5-7    | Преодолеваемый уклон, с грузом/без груза, на скорости 1,6 км/ч (7)            |                                | %    | 24,3   26,7                                                                     | 29,5   26,7                                                                     | 26,0   28,3                          | 31,5   28,3                             |
| ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ | 5-9    | Время разгона, с грузом/без груза                                             |                                | с    | 5,3   4,4                                                                       | 5,4   4,5                                                                       | 5,2   4,4                            | 5,53   4,5                              |
|                    | 5-10   | Рабочий тормоз                                                                |                                |      | Гидравлический                                                                  | Гидравлический                                                                  | Гидравлический                       | Гидравлический                          |
|                    | 7-5    | Потребление топлива в соответствии с циклом VDI                               |                                | л/ч  | 4,6                                                                             | 4,7                                                                             | 4,9                                  | 5,0                                     |

# > H5.0FT/H5.5FT FORTENS ADVANCE

|                    |        |                                                                               |                                |      |                                      |                                         |                                      |                                         |
|--------------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|------|--------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------|
| ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ     | 1-1    | Производитель                                                                 |                                |      | HYSTER                               | HYSTER                                  | HYSTER                               | HYSTER                                  |
|                    | 1-2    | Обозначение модели                                                            |                                |      | H5.0FT                               | H5.0FT                                  | H5.5FT                               | H5.5FT                                  |
|                    |        | Модель                                                                        |                                |      | Fortens Advance                      | Fortens Advance                         | Fortens Advance                      | Fortens Advance                         |
|                    |        | Двигатель/трансмиссия                                                         |                                |      | Kubota 3.8L DuraMatch™ с 1 передачей | Kubota 3.8L DuraMatch™ 2 с 2 передачами | Kubota 3.8L DuraMatch™ с 1 передачей | Kubota 3.8L DuraMatch™ 2 с 2 передачами |
|                    |        | Тип тормозов                                                                  |                                |      | Погруженные в масло тормоза Premium  | Погруженные в масло тормоза Premium     | Погруженные в масло тормоза Premium  | Погруженные в масло тормоза Premium     |
|                    | 1-3    | Привод                                                                        |                                |      | Двигатели на сжиженном газе          | Двигатели на сжиженном газе             | Двигатели на сжиженном газе          | Двигатели на сжиженном газе             |
|                    | 1-4    | Положение оператора                                                           |                                |      | В положении сидя                     | В положении сидя                        | В положении сидя                     | В положении сидя                        |
|                    | 1-5    | Номинальная грузоподъемность/номинальная нагрузка                             | Q <sub>1</sub>                 | т    | 5,0                                  | 5,0                                     | 5,5                                  | 5,5                                     |
|                    | 1-6    | Расстояние до центра тяжести груза                                            | c                              | (мм) | 600                                  | 600                                     | 600                                  | 600                                     |
|                    | 1-8    | Расстояние до груза, от центра ведущей оси довил                              | x                              | (мм) | 591                                  | 591                                     | 591                                  | 591                                     |
| ВЕС                | 1-8-1  | Расстояние до груза, от центра ведущей оси довил (каретка ISS)                | x                              | (мм) | 608                                  | 608                                     | 608                                  | 608                                     |
|                    | 1-9    | Колесная база                                                                 | y                              | (мм) | 2100                                 | 2100                                    | 2100                                 | 2100                                    |
|                    | 2-1    | Эксплуатационная масса                                                        |                                | кг   | 7520                                 | 7520                                    | 7811                                 | 7811                                    |
| КОЛЕСА             | 2-2-1  | Нагрузка на ось с грузом, переднюю/заднюю                                     |                                | кг   | 11 014   1478                        | 11 014   1478                           | 11 754   1558                        | 11 754   1558                           |
|                    | 2-3-1  | Нагрузка на ось без груза, переднюю/заднюю                                    |                                | кг   | 3206   4314                          | 3206   4314                             | 3134   4677                          | 3134   4677                             |
|                    | 3-1    | Тип шины                                                                      |                                |      | Сверхупругие                         | Сверхупругие                            | Сверхупругие                         | Сверхупругие                            |
| ГАБАРИТЫ           | 3-2    | Размер передних шин                                                           |                                |      | 300 x 15                             | 300 x 15                                | 300 x 15                             | 300 x 15                                |
|                    | 3-3    | Размер передних шин                                                           |                                |      | 28x9-15                              | 28x9-15                                 | 28x9-15                              | 28x9-15                                 |
|                    | 3-5    | Количество колес, передние/задние (x = ведущие)                               |                                |      | 2x/2                                 | 2x/2                                    | 2x/2                                 | 2x/2                                    |
|                    | 3-6    | Колея передних колес                                                          | b <sub>10</sub>                | (мм) | 1150                                 | 1150                                    | 1150                                 | 1150                                    |
|                    | 3-7    | Колея задних колес                                                            | b <sub>11</sub>                | (мм) | 1162                                 | 1162                                    | 1162                                 | 1162                                    |
|                    | 4-1    | Наклон грузоподъемной мачты/каретки вперед/назад                              |                                | (°)  | 6/10                                 | 6/10                                    | 6/10                                 | 6/10                                    |
|                    | 4-2    | Высота по мачте, сложенная мачта                                              | h <sub>1</sub>                 | (мм) | 2215                                 | 2215                                    | 2215                                 | 2215                                    |
|                    | 4-3    | Свободный ход (1)                                                             | h <sub>2</sub>                 | (мм) | 100                                  | 100                                     | 100                                  | 100                                     |
|                    | 4-4    | Подъем (1)                                                                    | h <sub>3</sub>                 | (мм) | 2740                                 | 2740                                    | 2740                                 | 2740                                    |
|                    | 4-5    | Высота по мачте, раздвинутая мачта (2)                                        | h <sub>4</sub>                 | (мм) | 3730                                 | 3730                                    | 3730                                 | 3730                                    |
|                    | 4-7    | Высота по ограждению безопасности (кабине)                                    | h <sub>6</sub>                 | (мм) | 2300                                 | 2300                                    | 2300                                 | 2300                                    |
|                    | 4-8    | Высота кресла относительно SIP (3)                                            | h <sub>7</sub>                 | (мм) | 1321                                 | 1321                                    | 1321                                 | 1321                                    |
|                    | 4-12   | Высота муфты                                                                  | h <sub>10</sub>                | (мм) | 429                                  | 429                                     | 429                                  | 429                                     |
|                    | 4-19   | Общая длина                                                                   | l <sub>1</sub>                 | (мм) | 4500                                 | 4500                                    | 4541                                 | 4541                                    |
|                    | 4-20   | Длина до спинки вил                                                           | l <sub>2</sub>                 | (мм) | 3300                                 | 3300                                    | 3341                                 | 3341                                    |
|                    | 4-20-1 | Длина до спинки вил (встроенная каретка с боковым смещением)                  | l <sub>2</sub>                 | (мм) | 3317                                 | 3317                                    | 3358                                 | 3358                                    |
|                    | 4-21   | Общая ширина                                                                  | b <sub>1</sub> /b <sub>2</sub> | (мм) | 1450/1575/1875                       | 1450/1575/1875                          | 1450/1575/1875                       | 1450/1575/1875                          |
|                    | 4-22   | Габариты вил по ISO 2331                                                      | s/e/l                          | (мм) | 60 x 150 x 1200                      | 60 x 150 x 1200                         | 60 x 150 x 1200                      | 60 x 150 x 1200                         |
|                    | 4-23   | Каретка ISO 2328, класс/тип A, B                                              |                                | (мм) | IVA                                  | IVA                                     | IVA                                  | IVA                                     |
|                    | 4-24   | Ширина каретки вилочного подхвата (стандартная каретка) (4)                   | b <sub>3</sub>                 | (мм) | 1219                                 | 1219                                    | 1219                                 | 1219                                    |
|                    | 4-24   | Ширина каретки вилочного подхвата (каретка ISS) (4)                           | b <sub>3</sub>                 | (мм) | 1372                                 | 1372                                    | 1372                                 | 1372                                    |
| ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ | 4-31   | Клиренс, под мачтой, с грузом                                                 | m <sub>1</sub>                 | (мм) | 194                                  | 194                                     | 194                                  | 194                                     |
|                    | 4-32   | Клиренс, по центру колесной базы                                              | m <sub>2</sub>                 | (мм) | 237                                  | 237                                     | 237                                  | 237                                     |
|                    | 4-34-1 | Ширина рабочего коридора для поддонов 1000 x 1200 в поперечном направлении(5) | Ast                            | (мм) | 4868                                 | 4868                                    | 4906                                 | 4906                                    |
|                    | 4-34-4 | Ширина рабочего коридора для поддонов 800 x 1200 в поперечном направлении (5) | Ast                            | (мм) | 4868                                 | 4868                                    | 4906                                 | 4906                                    |
|                    | 4-35   | Внешний радиус разворота                                                      | W <sub>a</sub>                 | (мм) | 2877                                 | 2877                                    | 2915                                 | 2915                                    |
|                    | 4-36   | Внутренний радиус разворота                                                   | b <sub>13</sub>                | (мм) | 800                                  | 800                                     | 800                                  | 800                                     |
|                    | 5-1    | Скорость движения с грузом/без груза                                          |                                | км/ч | 18,7   19,2                          | 23,2   23,9                             | 18,6   19,2                          | 23,0   23,9                             |
|                    | 5-1-1  | Скорость движения, с грузом/без груза, в обратном направлении                 |                                | км/ч | 18,7   19,2                          | 18,7   19,2                             | 18,6   19,2                          | 18,6   19,2                             |
|                    | 5-2    | Скорость подъема с грузом/без груза                                           |                                | м/с  | 0,45   0,46                          | 0,45   0,46                             | 0,45   0,46                          | 0,45   0,46                             |
|                    | 5-3    | Скорость опускания с грузом/без груза                                         |                                | м/с  | 0,51   0,42                          | 0,51   0,42                             | 0,51   0,42                          | 0,51   0,42                             |
|                    | 5-5    | Тяговое усилие, с грузом/без груза (6)                                        | H                              |      | 29 575   18 399                      | 35 348   18 399                         | 29 419   17 976                      | 35 192   17 976                         |
|                    | 5-7    | Преодолеваемый уклон, с грузом/без груза, на скорости 1,6 км/ч (7)            | %                              |      | 25,2   26,5                          | 30,6   26,5                             | 23,5   24,8                          | 28,5   24,8                             |
|                    | 5-9    | Время разгона, с грузом/без груза                                             | c                              |      | 5,3   4,4                            | 5,3   4,5                               | 5,4   4,4                            | 5,5   4,5                               |
|                    | 5-10   | Рабочий тормоз                                                                |                                |      | Гидравлический                       | Гидравлический                          | Гидравлический                       | Гидравлический                          |
|                    | 7-5    | Потребление топлива в соответствии с циклом VDI                               |                                | л/ч  | 5,0                                  | 5,1                                     | 5,2                                  | 5,3                                     |



| ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ                                                                                      | СТАНД. | ДОП. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|
| Hyster Fortens Advance                                                                                  | X      |      |
| Дизельный двигатель Kubota 3.8L, работающий на СНГ                                                      | X      |      |
| Радиатор Combi Cooler                                                                                   | X      |      |
| Жалюзи радиатора                                                                                        |        | X    |
| Высокая выхлопная труба                                                                                 | X      |      |
| Обмотка выхлопной трубы                                                                                 |        | X    |
| Система защиты силовых передач с выключением двигателя                                                  |        | X    |
| Высоко расположенный воздухозаборник                                                                    | X      |      |
| Высоко расположенный воздухозаборник с фильтром предварительной очистки                                 |        | X    |
| Воздухозаборник с высокой производительностью                                                           |        | X    |
| 1-скоростная трансмиссия DuraMatch™                                                                     | X      |      |
| 2-скоростная трансмиссия DuraMatch™ 2                                                                   |        | X    |
| Погруженные в масло тормоза                                                                             | X      |      |
| Погруженные в масло тормоза Premium                                                                     | X      |      |
| ПРИВОД                                                                                                  | СТАНД. | ДОП. |
| Ограничитель скорости хода — не ограниченный условиями работы (регулируемый)                            |        | X    |
| Ограничитель ходовой скорости, заданное значение 13 км/ч (регулируемое)*                                |        | X    |
| Снижение скорости в помещении*                                                                          |        | X    |
| Стандартный протектор                                                                                   | X      |      |
| Широкий протектор                                                                                       |        | X    |
| Сдвоенный протектор                                                                                     |        | X    |
| Пневматические шины для ведущих колес 7,00 x 15-14 (сдвоенный протектор)                                |        | X    |
| Сверхупругие шины для ведущих колес 7,00 x 15 (сдвоенный протектор)                                     |        | X    |
| Пневматические радиальные шины для ведущих колес 7,00 R15 (сдвоенный протектор)                         |        | X    |
| Пневматические шины для ведущих колес 8,25 x 15-14 (сдвоенный протектор)                                |        | X    |
| Сверхупругие шины для ведущих колес 8,25 x 15 (сдвоенный протектор)                                     |        | X    |
| Пневматические радиальные шины для ведущих колес 8,25 R15 (сдвоенный протектор)                         |        | X    |
| Сверхупругие шины для ведущих колес (стандартный протектор) 250 x 15 — H4.0FT5-H4.0FT6                  | X      |      |
| Сверхупругие шины для ведущих колес 250 x 15 (широкий протектор)                                        |        | X    |
| Не оставляющие при движении следов сверхупругие шины для ведущих колес 250 x 15 (стандартный протектор) |        | X    |
| Пневматические шины для ведущих колес 250 x 15-20 (стандартный протектор)                               |        | X    |
| Пневматические шины для ведущих колес 250 x 15-20 (широкий протектор)                                   |        | X    |
| Пневматические радиальные шины для ведущих колес 250/70 R15 (стандартный протектор)                     |        | X    |
| Пневматические радиальные шины для ведущих колес 250/70 R15 (широкий протектор)                         |        | X    |
| Сверхупругие шины для ведущих колес (стандартный протектор) 300 x 15 — H4.5-5.5FT                       | X      |      |
| Сверхупругие шины для ведущих колес 300 x 15 (широкий протектор)                                        |        | X    |
| Не оставляющие при движении следов сверхупругие шины для ведущих колес 300 x 15 (стандартный протектор) |        | X    |
| Пневматические шины для ведущих колес 300 x 15-20 (стандартный протектор)                               |        | X    |
| Пневматические шины для ведущих колес 300 x 15-20 (широкий протектор)                                   |        | X    |
| Пневматические радиальные шины для ведущих колес 315/70 R15 (стандартный протектор)                     |        | X    |
| Пневматические радиальные шины для ведущих колес 315/70 R15 (широкий протектор)                         |        | X    |
| Сверхупругие шины для ведомых колес 7,00 x 12 — H4.0FT5-H4.0FT6                                         | X      |      |
| Пневматические радиальные шины для ведомых колес 7,00 R12                                               |        | X    |
| Не оставляющие при движении следов сверхупругие шины для ведомых колес 7,00 x 12                        |        | X    |
| Пневматические шины для ведомых колес 7,00 x 12-14                                                      |        | X    |
| Пневматические шины для ведомых колес 7,00 x 12-16                                                      |        | X    |
| Сверхупругие шины для ведомых колес 28 x 9-15 — H4.5-5.5FT                                              | X      |      |
| Сверхупругие шины для ведомых колес, выдерживающие повышенную нагрузку 28 x 9-15                        |        | X    |
| Не оставляющие при движении следов сверхупругие шины для ведомых колес 28 x 9-15                        |        | X    |
| ПОДЪЕМ                                                                                                  | СТАНД. | ДОП. |
| 2-секционная с ограниченным свободным ходом                                                             | X      |      |
| 2-секционная с полным свободным ходом                                                                   |        | X    |
| 3-секционная с полным свободным ходом                                                                   |        | X    |
| Высота подъема — 2800 мм (2215 мм — высота в опущенном положении) — H4.0FT5-H4.0FT6                     | X      |      |
| Высота подъема — 3050 мм (2175 мм — высота в опущенном положении) — H4.5-5.5FT                          | X      |      |
| Другие значения высоты подъема                                                                          |        | X    |
| Мачта, наклоняемая на 6° вперед и на 10° назад                                                          |        | X    |
| Мачта, наклоняемая на 6° вперед и на 6° назад                                                           |        | X    |
| Мачта, наклоняемая на 6° вперед и на 5° назад                                                           |        | X    |
| Мачта, наклоняемая на 6° вперед и на 4° назад                                                           |        | X    |
| Мачта, наклоняемая на 6° вперед и на 3° назад                                                           |        | X    |
| Мачта, наклоняемая на 12° вперед и на 6° назад                                                          |        | X    |
| Ограничитель скорости наклона до 1 градуса в секунду (механический)                                     |        | X    |
| Ограничитель скорости наклона до 1 градуса в секунду (с электронной регулировкой)                       |        | X    |
| Клапан для предотвращения провисания цепи                                                               |        | X    |
| Гидравлический аккумулятор                                                                              |        | X    |

| ПОДЪЕМ (продолжение)                                                                                                                                                  | СТАНД. | ДОП. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|
| Вспомогательный аппарат для охлаждения гидросистемы                                                                                                                   |        | X    |
| Гидравлическая жидкость для работы при высокой температуре                                                                                                            |        | X    |
| ПЕРЕМЕЩЕНИЕ                                                                                                                                                           | СТАНД. | ДОП. |
| Гидравлическая система с автоматическим поддержанием скорости (ASH)                                                                                                   |        | X    |
| Гидравлические устройства управления механическими рычагами, предназначенные для выполнения операций захвата                                                          |        | X    |
| Гидравлические устройства управления мини-рычагами TouchPoint™, предназначенные для выполнения операций захвата                                                       |        | X    |
| Мини-рычаги TouchPoint™ для управления элементами гидравлической системы с возвратом в положение с заданным наклоном                                                  |        | X    |
| Мини-рычаги TouchPoint™ для управления элементами гидравлической системы с возвратом в положение с заданным наклоном, предназначенные для выполнения операций захвата |        | X    |
| 3 рабочих гидравлических клапана (1 вспомогательный)                                                                                                                  | X      |      |
| 4 рабочих гидравлических клапана (2 вспомогательных)                                                                                                                  |        | X    |
| 5-я гидравлическая передача, управляемая электромагнитом                                                                                                              |        | X    |
| Без шлангов                                                                                                                                                           | X      |      |
| Расширительные трубки — 1 пара                                                                                                                                        |        | X    |
| Расширительные трубки — 2 пары                                                                                                                                        |        | X    |
| Дополнительные удлинительные трубы с быстроразъемным соединением — 1 пара                                                                                             |        | X    |
| Дополнительные удлинительные трубы с быстроразъемным соединением — 2 пары                                                                                             |        | X    |
| Каретка 1220 мм — класс 4                                                                                                                                             | X      |      |
| Каретка 1220 мм со встроенным устройством бокового смещения, с позиционером вилочного подхвата                                                                        |        | X    |
| Присыковочная каретка 1370 мм с крюком — класс 3                                                                                                                      |        | X    |
| Каретка навесного оборудования 1372 мм — класс 3                                                                                                                      |        | X    |
| Каретка 1372 мм со встроенным устройством бокового смещения, с позиционером вилочного подхвата                                                                        |        | X    |
| Каретка шириной 1372 мм со встроенным устройством бокового смещения — класс 4                                                                                         |        | X    |
| Каретка 1524 мм — класс 4                                                                                                                                             |        | X    |
| Каретка шириной 1524 мм со встроенным устройством бокового смещения — класс 4                                                                                         |        | X    |
| Каретка 1525 мм со встроенным устройством бокового смещения, с позиционером вилочного подхвата                                                                        |        | X    |
| Погрузчик для работы с двумя поддонами Meyer: 6-5207F a (ЕВРОПОДДОНЫ)                                                                                                 |        | X    |
| Погрузчик для работы с двумя поддонами Meyer: 21PH32B-56SG-3A (ПОДДОНЫ СNEP/БРИТАНСКИЙ СТАНДАРТ)                                                                      |        | X    |
| Защитная решетка для груза 1220 мм                                                                                                                                    |        | X    |
| Стандартный конусообразный вилочный подхват с крюками 1000 x 120 x 50 мм — класс 3 (H4.0FT5)                                                                          |        | X    |
| Стандартный конусообразный вилочный подхват с крюками 1100 x 120 x 50 мм — класс 3                                                                                    |        | X    |
| Стандартный конусообразный вилочный подхват с крюками 1000 x 120 x 50 мм — класс 3 (H4.0FT6)                                                                          |        | X    |
| Стандартный конусообразный вилочный подхват с крюками 1200 x 150 x 60 мм — класс 4 (H4.05FT-5.5FT)                                                                    |        | X    |
| Стандартный конусообразный вилочный подхват с крюками 1300 x 150 x 60 мм                                                                                              |        | X    |
| Стандартный конусообразный вилочный подхват с крюками 1400 x 120 x 50 мм — класс 3                                                                                    |        | X    |
| Стандартный конусообразный вилочный подхват с крюками 1400 x 150 x 60 мм                                                                                              |        | X    |
| Стандартный конусообразный вилочный подхват с крюками 1500 x 150 x 50 мм — класс 3                                                                                    |        | X    |
| Стандартный конусообразный вилочный подхват с крюками 1500 x 150 x 60 мм — класс 4                                                                                    |        | X    |
| Стандартный конусообразный вилочный подхват с крюками 1600 x 150 x 50 мм                                                                                              |        | X    |
| Стандартный конусообразный вилочный подхват с крюками 1600 x 150 x 60 мм                                                                                              |        | X    |
| Стандартный конусообразный вилочный подхват с крюками 1800 x 150 x 50 мм — класс 3                                                                                    |        | X    |
| Стандартный конусообразный вилочный подхват с крюками 1800 x 150 x 60 мм                                                                                              |        | X    |
| Стандартный конусообразный вилочный подхват с крюками 2000 x 150 x 50 мм                                                                                              |        | X    |
| Стандартный конусообразный вилочный подхват с крюками 2000 x 150 x 60 мм                                                                                              |        | X    |
| Стандартный конусообразный вилочный подхват с крюками 2200 x 150 x 60 мм                                                                                              |        | X    |
| Стандартный конусообразный вилочный подхват с крюками 2400 x 150 x 60 мм                                                                                              |        | X    |
| КАБИНА                                                                                                                                                                | СТАНД. | ДОП. |
| Модульная кабина, полностью изготовленная из стали, со стальными дверцами и обогревателем                                                                             |        | X    |
| Модульная кабина, полностью изготовленная из стали, с дверцами из ПВХ                                                                                                 |        | X    |
| Кабина, полностью изготовленная из стали, с системой кондиционирования воздуха                                                                                        |        | X    |
| Кабина, полностью изготовленная из стали, с комплектом изделий для снижения уровня шума в кабине                                                                      |        | X    |
| Кабина, полностью изготовленная из стали, с комплектом изделий для снижения уровня шума в кабине, с системой кондиционирования воздуха                                |        | X    |
| Верхняя солнцезащитная шторка для погрузчиков с кабиной                                                                                                               |        | X    |
| Передняя солнцезащитная шторка для погрузчиков с кабиной                                                                                                              |        | X    |
| Монтажная балка для дополнительного оборудования                                                                                                                      |        | X    |
| ЗАЩИТА ОТ ПОГОДНЫХ УСЛОВИЙ                                                                                                                                            | СТАНД. | ДОП. |
| Система кондиционирования воздуха                                                                                                                                     |        | X    |
| Обогреватель кабины                                                                                                                                                   |        | X    |
| Верхняя стеклянная панель                                                                                                                                             |        | X    |
| Сплошное верхнее стекло + лобовое стекло с омывателем/стеклоочистителем                                                                                               |        | X    |
| Сплошное верхнее стекло + лобовое и заднее стекло с омывателем/стеклоочистителями                                                                                     |        | X    |
| Сплошное верхнее стекло + лобовое и заднее стекло с омывателем/стеклоочистителями + двери из ПВХ                                                                      |        | X    |
| Переднее и заднее окно из триплекса                                                                                                                                   |        | X    |
| Переднее и заднее окно из триплекса, а также неоткрывающиеся окна в дверях                                                                                            |        | X    |
| Переднее окно из триплекса                                                                                                                                            |        | X    |

# » СТАНДАРТНАЯ И ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

| ЭРГНОМИКА                                                                                                                                                    | СТАНД. | ДОП. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|
| Высокая крыша для защиты оператора 2258 мм — H4.0-4.5FTS5                                                                                                    | X      |      |
| Высокая крыша для защиты оператора 2300 мм — H4.5FT6-H5.5FT                                                                                                  | X      |      |
| Опускаемая крыша для защиты оператора 2174 мм (плоская) (H4.0-4.5FTS5)                                                                                       |        | X    |
| Опускаемая крыша для защиты оператора 2216 мм (плоская) (H4.5FT6-H5.5FT)                                                                                     |        | X    |
| Подъем кабины оператора                                                                                                                                      |        | X    |
| Дисплей для индикации веса груза                                                                                                                             |        | X    |
| Пароль оператора                                                                                                                                             |        | X    |
| Контрольный список проверок электронного оборудования, проводимых оператором перед началом рабочей смены                                                     |        | X    |
| Сдвоенные боковые зеркала заднего вида                                                                                                                       |        | X    |
| Рукоятка управления погрузчиком при движении задним ходом со встроенной кнопкой подачи звукового сигнала                                                     | X      |      |
| Кресло без подвески, виниловая обивка                                                                                                                        |        | X    |
| Кресло с полной подвеской, виниловая обивка                                                                                                                  | X      |      |
| Кресло с полной подвеской, тканевая обивка                                                                                                                   |        | X    |
| Кресло с полной подвеской, вращающееся, виниловая обивка                                                                                                     |        | X    |
| Кресло с полной подвеской, вращающееся, тканевая обивка                                                                                                      |        | X    |
| Кресло с полной подвеской, с обогревом, тканевая обивка                                                                                                      |        | X    |
| Кресло с высокой спинкой, с поясничной опорой, виниловая обивка                                                                                              |        | X    |
| Кресло с высокой спинкой, с поясничной опорой, тканевая обивка                                                                                               |        | X    |
| Низкопрофильное кресло с полной подвеской FLM36, виниловая обивка                                                                                            |        | X    |
| Низкопрофильное кресло с полной подвеской FLM36, тканевая обивка                                                                                             |        | X    |
| Кресло Grammer с пневмоподвеской, виниловая обивка                                                                                                           |        | X    |
| Кресло Grammer с пневмоподвеской, тканевая обивка                                                                                                            |        | X    |
| Кресло с пневмоподвеской, FLA, виниловая обивка                                                                                                              |        | X    |
| Кресло с пневмоподвеской, FLA, тканевая обивка                                                                                                               |        | X    |
| Стандартный ремень безопасности                                                                                                                              | X      |      |
| Красный ремень безопасности Hi-Vis (повышенная видимость)                                                                                                    |        | X    |
| Красный ремень безопасности Hi-Vis (повышенная видимость) с блокировкой                                                                                      |        | X    |
| Красный ремень безопасности Hi-Vis (повышенная видимость) с последовательной блокировкой                                                                     |        | X    |
| Ручной рычаг управления гидравликой                                                                                                                          | X      |      |
| Гидравлические устройства управления мини-рычагами Touchpoint™                                                                                               |        | X    |
| Гидравлические устройства управления мини-рычагами Touchpoint™ с захватами                                                                                   |        | X    |
| Гидравлические устройства управления мини-рычагами TouchPoint™ с возвратом в положение с заданным наклоном                                                   |        | X    |
| Гидравлические устройства управления мини-рычагами TouchPoint™ с захватами и возвратом в положение с заданным наклоном                                       |        | X    |
| Ручка управления гидравлической системой                                                                                                                     |        | X    |
| Рулевое колесо с вращающейся круглой рукояткой                                                                                                               | X      |      |
| Рулевое колесо без вращающейся круглой рукоятки                                                                                                              |        | X    |
| Рычаг выбора направления движения                                                                                                                            | X      |      |
| Monotrol                                                                                                                                                     |        | X    |
| Переключатель направления движения (устанавливается в подлокотнике)                                                                                          |        | X    |
| Установленная на приборной панели вспомогательная силовая розетка с напряжением 12 В                                                                         |        | X    |
| ОБЗОР                                                                                                                                                        | СТАНД. | ДОП. |
| Галогеновые рабочие фары                                                                                                                                     | X      |      |
| Светодиодные рабочие фары                                                                                                                                    |        | X    |
| Блок рабочих фар — 2 передние и 1 задняя галогенные рабочие фары с габаритными огнями, стоп-сигналами, задними габаритными огнями и сигналами заднего хода   | X      |      |
| Блок рабочих фар — 2 передние и 1 задняя светодиодные рабочие фары с габаритными огнями, стоп-сигналами, задними габаритными огнями и сигналами заднего хода |        | X    |
| Автоматические фары                                                                                                                                          |        | X    |
| Светодиодные лампы, устанавливаемые на мачте                                                                                                                 |        | X    |
| Защита светодиодного рабочего освещения                                                                                                                      |        | X    |
| РАБОЧИЕ ЭЛЕМЕНТЫ                                                                                                                                             | СТАНД. | ДОП. |
| Поворотно-откидной кронштейн бака СНГ                                                                                                                        |        | X    |
| Поворотно-откидной кронштейн бака EZ и опускающийся кронштейн бака СНГ                                                                                       |        | X    |
| Двойной кронштейн бака СНГ (H4.5FT6-H5.5FT)                                                                                                                  |        | X    |
| Кронштейн бака СНГ с двойными ремнями (для Австралии)                                                                                                        |        | X    |
| Датчик уровня топлива, СНГ (давление)                                                                                                                        |        | X    |
| Датчик уровня топлива, СНГ (оптический)                                                                                                                      |        | X    |
| Соединитель с трапециевидальной винтовой резьбой (не для Германии, Великобритании)                                                                           |        | X    |
| Соединительная муфта с ручным соединителем (Германия, Балканы, Австрия)                                                                                      |        | X    |
| Дисплей для отображения ударной нагрузки с функцией выключения через 30 с                                                                                    |        | X    |
| Дисплей для отображения ударной нагрузки с функцией немедленного выключения                                                                                  |        | X    |
| Устройство для выключения двигателя, индикаторов и дисплея (датчик присутствия оператора в кресле)                                                           |        | X    |
| Устройство для выключения двигателя (датчик присутствия оператора в кресле)                                                                                  |        | X    |
| Система мониторинга                                                                                                                                          | X      |      |
| Система мониторинга Premium                                                                                                                                  |        | X    |
| Капот с вентиляционными отверстиями                                                                                                                          |        | X    |

| РАБОЧИЕ ЭЛЕМЕНТЫ (продолжение)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | СТАНД. | ДОП. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|
| Капот без вентиляции                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | X      |      |
| Защитная панель                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |        | X    |
| Визуальный индикатор — оранжевый проблесковый маячок                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        | X    |
| Звуковая сигнализация — включение заднего хода                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        | X    |
| Звуковая сигнализация — сигнал о движении                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |        | X    |
| Предупредительные индикаторы — активированный выключатель с ключом                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |        | X    |
| Предупредительные индикаторы — переключатель выключен                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |        | X    |
| Световой сигнал для предупреждения пешеходов (P.A.L.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |        | X    |
| Передний световой сигнал для предупреждения пешеходов (P.A.L.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        | X    |
| (Боковые) световые сигналы в виде красной линии для предупреждения пешеходов (P.A.L.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |        | X    |
| Устройство для отсоединения аккумулятора                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |        | X    |
| Запуск с помощью замка зажигания                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | X      |      |
| Использование кнопки и ввод пароля оператора                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |        | X    |
| Одиночная педаль для точного перемещения                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | X      |      |
| Датчик Hyster беспроводной системы управления                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |        | X    |
| Система беспроводного управления Hyster Tracker — доступ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |        | X    |
| Система беспроводного управления Hyster Tracker — подтверждение                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |        | X    |
| Система беспроводного управления Hyster Tracker — мониторинг                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |        | X    |
| 3-точечные грузоподъемные проушины, дизель                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |        | X    |
| 4-точечные грузоподъемные проушины                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |        | X    |
| ВНЕШНИЙ ВИД                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | СТАНД. | ДОП. |
| Базовая комплектация погрузчика Hyster с желтой окраской                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | X      |      |
| Базовая комплектация погрузчика Hyster со специальной окраской                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        | X    |
| Полосы на противовесе, предупреждающие об опасности                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |        | X    |
| КОМПЛЕКСНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | СТАНД. | ДОП. |
| Пакет Cool Truck, включающий в себя высоко расположенный воздухозаборник с фильтром грубой очистки, обмотку выхлопной трубы, систему защиты силового агрегата с функцией остановки двигателя, систему мониторинга Premium, гидравлический аккумулятор, гидравлическую жидкость, предназначенную для использования в условиях высокой температуры, и вентилируемый капот.                                                                             |        | X    |
| Пакет для погрузки бумажных рулонов, включающий в себя высоко расположенный воздухозаборник с фильтром грубой очистки, обмотку выхлопной трубы, систему защиты силового агрегата с функцией остановки двигателя, систему мониторинга Premium, ограничитель скорости хода, гидравлический аккумулятор, клапан для предотвращения провисания цепи, гидравлическую жидкость, защитную панель, вентилируемый капот и лампы для предупреждения пешеходов. |        | X    |
| ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | СТАНД. | ДОП. |
| Комплектная документация                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | X      |      |
| Тип G/LP согласно классификации UL — включает маркировку UL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |        | X    |
| Сертификация ЕС                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | x      |      |
| Гарантия: гарантийный период изготовителя составляет 12 месяцев /2000 часов                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | X      |      |
| Продленная гарантия производителя на 36 месяцев /6000 часов                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |        | X    |

*\*Стандартные или дополнительные элементы на некоторых рынках или отдельных моделях.  
 Полный перечень конфигураций см. в прайс-листе.  
 Информацию о других функциях вы можете получить в отделе проектирования специального оборудования (Special Products Engineering Department, SPED). Для получения более подробных сведений обратитесь в компанию Hyster.*



**КОМПАНИЯ HYSTER ЯВЛЯЕТСЯ ВЕДУЩИМ МИРОВЫМ ПОСТАВЩИКОМ ОБОРУДОВАНИЯ ДЛЯ ПОГРУЗОЧНО-РАЗГРУЗОЧНЫХ РАБОТ. ОНА ПОСТАВЛЯЕТ ЭКОНОМИЧЕСКИ ВЫГОДНЫЕ РЕШЕНИЯ И НАДЕЖНЫЕ ПРОДУКТЫ, ИСПОЛЬЗУЯ САМУЮ МОЩНУЮ ДИСТРИБЬЮТОРСКУЮ СЕТЬ В ОТРАСЛИ. HYSTER FORTENSTM™ — ОПТИМАЛЬНОЕ РЕШЕНИЕ ДЛЯ ВАШИХ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗАДАЧ.**

## **Защищенная силовая передача**

Надежная силовая передача контролируется, защищается и управляется при помощи электронной системы управления Pacesetter VSM™, работающей через коммуникационную шину CANbus. Система VSM обеспечивает максимальную продолжительность безотказной работы и высокую надежность машины, поскольку она позволяет быстро и точно находить и устранять дефекты, облегчает выявление неисправностей на начальном этапе и помогает избежать дорогостоящей замены деталей.

## **DuraMatch™ — самая современная система силового переключения передач в мире**

Трансмиссии DuraMatch™ с электронным управлением обеспечивают плавное движение погрузчика при изменении направления, что исключает ударные нагрузки и продлевает срок службы муфт сцепления. Эти трансмиссии оснащены новейшими устройствами, управляемыми системой VSM, например, системой автоматического торможения, которая способствует продлению срока службы тормозов и покрышек, таким образом продлевая периоды между их заменой, в конечном итоге сокращая ваши эксплуатационные затраты.

## **Гидравлическая система с автоматическим повышением оборотов двигателя**

Если используется эта система, при подъеме груза обороты двигателя автоматически увеличиваются, чтобы обеспечить подачу полной мощности на гидравлические элементы. Система Pacesetter VSM поддерживает текущую скорость движения (или не позволяет погрузчику сдвинуться с места) до тех пор, пока оператор не нажмет на педаль акселератора. Оператору не нужно прикладывать усилия для обеспечения высокой точности перемещения, что значительно повышает производительность и эффективность, а также облегчает его работу.

## **Безотказная электрическая и гидравлическая система**

Система CANbus обеспечивает надежную эксплуатацию погрузчика, существенно упрощает схему прокладки проводов и позволяет располагать ее вдали от источников тепла. Бесконтактные датчики и переключатели, работа которых основана на использовании эффекта Холла, защищены от негативного влияния окружающей среды с обеспечением класса IP66, чтобы исключить проникновение влаги и посторонних элементов (что позволяет мыть погрузчик струей под давлением) и продлить срок службы машины. Погрузчики Hyster Fortens™ оборудованы безотказными гидравлическими системами, в которых предусмотрены герметичные уплотнительные кольца, уменьшающие количество утечек и повышающие надежность оборудования.

## **Более высокая надежность в наиболее ответственных сферах применения**

Радиаторы с алюминиевой сердцевинкой и уникальная туннельная конструкция противовеса в сочетании с вентилятором «толкающего» типа обеспечивают лучшее в отрасли охлаждение, гарантируя безотказную работу погрузчика при низкой температуре. Это повышает срок службы компонентов и ограничивает риск перегрева, в особенности при эксплуатации в жестких условиях окружающей среды. Кроме того, долговечность погрузчика повышается благодаря применению системы защиты силовых передач.

## **Высокопроизводительный погружной гидравлический фильтр**

Превосходная система фильтрации увеличивает срок службы элементов гидравлической системы, таких как шланги и насосы.

## **Значительная экономия средств, благодаря снижению эксплуатационных затрат в течение всего года**

Использование погрузчиков марки Hyster Fortens™ позволит вам снизить уровень затрат, связанных с приобретением и эксплуатацией машин в любой области, благодаря широкому диапазону трансмиссий и двигателей, который охватывает даже самые суровые эксплуатационные требования.



# КРЕПКИЕ ПОГРУЗЧИКИ. НАДЕЖНЫЕ ПАРТНЕРЫ.™ ДЛЯ РЕСУРСООЕМКИХ ОПЕРАЦИЙ. ПОВСЮДУ.

Компания Hyster® обеспечивает поставку полного модельного ряда машин для складских объектов, автопогрузчиков с двигателями внутреннего сгорания и электрических погрузчиков с противовесами, вилочных погрузчиков для перемещения контейнеров и штабелеров. Hyster® — это не просто компания-поставщик автопогрузчиков.

Наша цель заключается в том, чтобы предложить партнерство, способное удовлетворить требования, выдвигаемые для всего спектра погрузочно-разгрузочных операций. Независимо от того, что именно вам требуется — профессиональная консультация в сфере управления автопарком, квалифицированная сервисная поддержка или надежная поставка запчастей — вы всегда можете смело положиться на компанию Hyster®.

Наша профессиональная дилерская сеть обеспечивает высококвалифицированную и надежную поддержку в любой точке мира. Наши дилеры могут предложить вам экономически выгодные финансовые пакеты и программы техобслуживания с эффективным управлением, обеспечивая максимально выгодные условия работы. Компания своевременно выполнит ваши запросы по поставке погрузочно-разгрузочного оборудования и позволит вам сконцентрироваться на текущих аспектах работы вашей компании сегодня и в будущем.



## HYSTER EUROPE

Centennial House, Frimley Business Park, Frimley, Surrey, GU16 7SG, England (Англия).

Тел.: +44 (0) 1276 538 500



[www.hyster.eu](http://www.hyster.eu)



[infoeurope@hyster.com](mailto:infoeurope@hyster.com)



[/HysterEurope](https://www.facebook.com/HysterEurope)



[@HysterEurope](https://twitter.com/HysterEurope)



[/HysterEurope](https://www.youtube.com/HysterEurope)



Компания HYSTER-YALE UK LIMITED, работающая под маркой Hyster Europe. Юридический адрес: Centennial House, Building 4.5, Frimley Business Park, Frimley, Surrey GU16 7SG, United Kingdom (Великобритания). Зарегистрирована в Англии и Уэльсе. Регистрационный номер компании: 02636775.

©HYSTER-YALE UK LIMITED, 2019. Все права защищены. HYSTER, , НАДЕЖНЫЕ ПАРТНЕРЫ. TOUGH TRUCKS, FORTENS, DURAMATCH, TOUCHPOINT и MONOTROL являются торговыми марками HYSTER-YALE Group, Inc. Yanmar является торговой маркой компании Yanmar Co. Ltd. Kubota является торговой маркой Kubota Corporation. Continental является торговой маркой Continental AG. Grammer является торговой маркой Grammer Seating Systems Ltd. BOLZONI является торговой маркой Bolzoni SpA. AURAMO является торговой маркой Auramo Oy. MEYER является торговой маркой Hans H. Meyer, GmbH.

В продукцию Hyster могут вноситься изменения без предварительного уведомления. Представленные на иллюстрациях погрузчики могут быть оснащены дополнительным оборудованием.